

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 3 MAI 2016

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA16 080203

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA16 080204

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 3 mai 2016.

10.03 CA16 080205

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 avril 2016.

10.04 CA16 080206

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 1164500012 - CA16 080207

Proclamer la « Semaine québécoise des familles » du 9 au 15 mai 2016.

15.02 1164500013 - CA16 080208

Proclamer la « Journée internationale de la diversité biologique » le 22 mai 2016.

15.03 1164500014 - CA16 080209

Proclamer la « Semaine québécoise des personnes handicapées » du 1^{er} au 7 juin 2016.

15.04 1164500016 - CA16 080210

Proclamer la « Semaine de la municipalité » du 29 mai au 4 juin 2016.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 3 MAI 2016

15.05 1164500015 - CA16 080211

Proclamer la « Semaine canadienne de l'environnement » du 5 au 11 juin 2016 et la « Journée mondiale de l'environnement » le 5 juin 2016.

20 – Affaires contractuelles

20.01 1163152002 – CA16 080212

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de reconstruction des conduites d'aqueduc et d'égouts, de réfection des chaussées, des trottoirs et des bordures sur une partie des rues Gohier et Édouard-Laurin (volet 1) ainsi qu'une partie des rues Ouimet et Saint-Germain (volet 2).

20.02 1166879002 – CA16 080213

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'élaboration du diagnostic de l'offre, des besoins et des pratiques des citoyens en matière de culture, approuver la grille d'évaluation et nommer les membres du comité de sélection.

20.03 1166747004 – CA16 080214

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'obtention de services techniques pour les événements culturels 2016-2017.

20.04 1163152001 – CA16 080215

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services professionnels de surveillance des travaux de réfection au parc Cousineau et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de service.

20.05 1163679003 – CA16 080216

Octroyer un contrat au montant de 174 279,11 \$ à Kelly Sani-Vac inc. pour des travaux de nettoyage de puisards pour les années 2016 et 2017 - Soumission 16-15029.

20.06 1166697002 – CA16 080217

Octroyer un contrat au montant maximal de 40 287,24 \$ à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour l'arrosage d'environ 2000 arbres, pour l'année 2016 - Soumission 16-15199.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 3 MAI 2016

20.07 1163058005 – CA16 080218

Octroyer un contrat au montant maximal de 67 170,69 \$ à Location Lordbec inc. pour la réalisation des travaux de réparation des branchements d'égout sur diverses rues – Soumissions 16-508.

20.08 1166697001 – CA16 080219

Octroyer un contrat au montant maximal de 63 949,09 \$ à Techniparc (9032-2454 Québec inc.) pour les travaux d'entretien des bassins aquatiques pour l'année 2016 - Soumission 16-15127.

20.09 1162298002 – CA16 080220

Autoriser une dépense d'un montant maximum de 80,000 \$ en faveur de TELUS pour l'ensemble de nos liens Centrex et DATA.

20.10 1162298001 – CA16 080221

Autoriser une dépense n'excédant pas 130 000 \$ en faveur du Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ) pour les communications cellulaires et GPS pour l'année 2016.

20.11 1163152003 – CA16 080222

Autoriser une dépense de 155 000 \$ en faveur de Les consultants GHD Itée, pour les services professionnels pour le contrôle qualitatif des matériaux requis dans le cadre des travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts, de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues locales pour l'année 2016 - Entente-cadre CG15 0779.

20.12 1163679004 – CA16 080223

Autoriser une dépense au montant total de 150 000 \$ en faveur de Recyclage Notre-Dame inc. pour la disposition des résidus de balais de rues et des dépôts à neige pour l'année 2016 – Entente cadre 951328.

20.13 1164378012 – CA16 080224

Autoriser le paiement de 25 009,94 \$ à Axor Experts-Conseils inc. pour le prolongement de la rue Claude-Henri-Grignon.

20.14 1130069003 – CA16 080225

Autoriser un sommaire addenda afin d'autoriser l'utilisation du surplus de gestion affecté de l'arrondissement pour une somme de 2 823 458 \$ relativement au contrat avec Unigertec inc. pour les travaux de construction du Complexe sportif - Soumission 13-001.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 3 MAI 2016

20.15 1162549002 – CA16 080226

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour le développement d'une formation en ligne portant sur différentes fonctionnalités du logiciel Ultima de CGI, approuver la grille d'évaluation et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de services.

20.16 1165369004 – CA16 080227

Octroyer un contrat au montant maximal de 103 566,26 \$ à Groupe TMG Unisol pour le remplacement des surfaces du plancher des grandes salles du Centre des – Soumission 16--009.

30 – Administration et finances

30.01 1166747002 – CA16 080228

Approuver la programmation événementielle estivale 2016 et autoriser la signature des contrats qui s'y rattachent.

30.02 1166879001 – CA16 080229

Déposer et signer une demande de soutien financier et tout document relatif au programme « Soutien à l'élaboration de plans d'action culturels – Arrondissements » de la Division des quartiers culturels.

30.03 1166747005 – CA16 080230

Autoriser une dépense de 72 207 \$ pour la programmation culturelle de l'automne 2016, ainsi qu'une dépense de 109 681 \$ pour celle de l'hiver-printemps 2017, et autoriser la chef de Division culture et bibliothèques à signer les contrats qui s'y rattachent.

30.04 1167146008 – CA16 080231

Autoriser la Direction des travaux publics à déposer une demande de subvention auprès du Fond Municipal Vert (FMV) dans le cadre du Programme des partenaires pour la protection du climat de la Fédération canadienne des municipalités (FCM).

30.05 1167146004 – CA16 080232

Accorder une contribution financière non récurrente de 10 000 \$ en faveur de la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (SPCA) pour le programme capture, stérilisation et relâche des chats errants pour l'année 2016.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 3 MAI 2016

30.06 1166747003 – CA16 080233

Accorder une contribution financière d'un montant total de 1 529,10 \$ à cinq résidents pour leur participation au tournoi international de soccer « Showcase de Las Vegas » qui a eu lieu à Las Vegas du 11 au 16 février 2016.

30.07 1167146007 – CA16 080234

Accorder une contribution financière de 15 000 \$ à VertCité pour la gestion du programme de subvention de couches lavables pour l'année 2016 et approuver la convention qui s'y rattache.

30.08 1160299011 – CA16 080235

Accorder une contribution financière de 136 151 \$ au Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent (COSSL) en soutien à la démarche de Revitalisation urbaine intégrée du quartier Hodge-Place Benoit, ainsi qu'une somme de 111 701 \$ pour le quartier Chaméran-Lebeau, pour l'année 2016.

30.09 1160299014 – CA16 080236

Accorder la gratuité au Centre d'action bénévole et communautaire (ABC) de Saint-Laurent pour l'utilisation du parc Beudet ainsi que le soutien nécessaire tant matériel qu'en ressources humaines, pour l'événement qui se tiendra le 19 août 2016.

30.10 1160299013 – CA16 080237

Autoriser un don de 500 \$ à madame Yvette St-Pierre Meus, représentante du Comité local Parents-Secours de Saint-Laurent, pour l'année 2016.

30.11 1160299015 – CA16 080238

Autoriser un don de 300 \$ au Fonds humanitaire de la Fraternité des policiers et policières de Montréal, en soutien à la 50^e Journée fèves au lard.

30.12 1161024002 – CA16 080239

Radier une somme de 10 610,38 \$ relativement au règlement d'une réclamation pour dommages causés à des bacs de recyclage.

30.13 1166894001 – CA16 080240

Recommander au Conseil municipal d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) d'un certificat d'autorisation selon l'article 32 pour les travaux de construction d'infrastructures souterraines et de surface pour un stationnement de 17 002,20 mètres carrés sur le lot numéro 4 467 121 situé au 4700 rue Dobrin.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 3 MAI 2016

30.14 1164378013 – CA16 080241

Mandater la firme Cima+ S.E.N.C. pour transmettre, au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les Changements Climatiques (MDDELCC), au nom de la Ville de Montréal, les demandes d'autorisation requises, à la fin des travaux, en vertu de l'article 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement, pour la construction des structures de contrôle d'égout pluvial.

30.15 1163984005 - CA16 080242

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 30 mars et le 26 avril 2016, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

30.16 1166673005 - CA16 080243

Autoriser l'octroi d'une commandite de 1 250 \$ à l'Association des propriétaires de Bois-Franc pour la tenue de leur Marché public annuel.

30.17 1164500017 - CA16 080244

Approuver le dépôt d'une demande de subvention auprès du Fonds Canada 150, pour financer le 50^e anniversaire du jumelage entre Saint-Laurent et la Ville de Lethbridge.

30.18 1160664004 - CA16 080245

Déléguer les membres du conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

30.19 1162431001 - CA16 080246

Autoriser le Service des affaires juridiques à prendre en charge le dossier de litige de construction du Complexe sportif de Saint-Laurent.

30.20 1163231004 - CA16 080247

Autoriser le paiement d'une somme de 60 662,06 \$ représentant les taxes de ventes de la transaction immobilière à intervenir avec Développement Terramax inc.

30.21 1154378016 - CA16 080248

Autoriser un sommaire addenda modifiant la résolution CA15 080368 afin de préciser l'engagement de la Ville à transmettre des documents au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC).

40 – Réglementation

40.01 1164547032 – CA16 080249

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 8300, route Transcanadienne ayant pour objet l'installation d'une enseigne détachée dont la hauteur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.02 1164547033 – CA16 080250

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 975, boulevard Marcel-Laurin ayant pour objet l'installation d'une enseigne détachée dont la hauteur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.03 1164547010 – CA16 080251

Autoriser une demande addenda visant à statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 125, rue Hébert ayant pour objet l'agrandissement d'un bâtiment résidentiel jumelé ne respectant pas la distance minimale par rapport à la ligne mitoyenne.

40.04 1164547031 – CA16 080252

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 4411, avenue Félix-Leclerc ayant pour objet la régularisation d'un empiètement dans la marge latérale d'une habitation unifamiliale isolée.

40.05 1164547034 – CA16 080253

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 1805, rue Decelles ayant pour objet de statuer sur l'agrandissement arrière d'une habitation unifamiliale jumelée ne respectant pas la distance minimale par rapport à la ligne mitoyenne.

40.06 1164547035 – CA16 080254

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale concernant l'agrandissement arrière et une modification aux façades d'une habitation unifamiliale jumelée située au 1805, rue Decelles.

40.07 1164547036 – CA16 080255

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale concernant le remplacement du revêtement extérieur de la façade de l'habitation unifamiliale isolée située au 787, rue Bertrand.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 3 MAI 2016

40.08 1164547037 – CA16 080256

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale concernant la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 3315, rue des Outardes.

40.09 1164547038 – CA16 080257

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale concernant l'installation d'une fenêtre en baie sur la façade de l'habitation unifamiliale située au 1425, rue Saint-Germain.

40.10 1164547039 – CA16 080258

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne pour le bâtiment situé au 850, boulevard Décarie.

40.11 1167153001 – CA16 080259

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA06-08-0020-10 modifiant le règlement numéro RCA06-08-0020 sur les usages conditionnels.

40.12 1166322003 - CA16 080260

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-89 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.13 1164547030 - CA16 080261

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-90 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.14 1164547030 - CA16 080262

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-90 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.15 1166322002 - CA16 080263

Adopter une résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la démolition et la construction d'un bâtiment commercial situé au 5905, route Transcanadienne, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA10-08-5).

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 3 MAI 2016

40.16 1162410002 - CA16 080264

Adopter le règlement numéro RCA16-08-4 autorisant un emprunt de 1 445 000 \$ pour le financement et l'acquisition de véhicules, de machinerie, d'outillage et d'équipements.

50 - Ressources humaines

50.01 1163950008 - CA16 080265

Autoriser la création d'une banque d'heures et la prolongation d'un poste temporaire.

50.02 1163950009 - CA16 080266

Autoriser une nomination en permanence au poste d'infographiste, à la Division des communications et des relations avec les citoyens.

60 – Information

60.01 CA16 080267

AFFAIRES NOUVELLES

60.02 CA16 080268

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA16 080269

LEVÉE DE LA SÉANCE